Honlap: www.vodafone.hu

Vodafone Ügyfélszolgálat:

1270

Fővárosi Törvényszék Cégbírósága mint Cégbíróság Cégjegyzékszám: 01-10-044159 Nyilvántartó Bíróság: Adószám: 11895927-2-44 Közösségi adószám / EU VAT ID: HU11895927

vr.10386 jpb: 00544847/00006145 [A6.55.0] 0013201310 C_ECARE_AUTOM_20131018091459_1_PGL



Havi egyenleg értesítő

Vodafone csoportos beszedési azonosítója: Csoportos beszedéshez szükséges azonosító; Banki átutaláshöz szükséges azonosító; Fizetés módja: Számlázott előfizetések száma: Teljesítés időpontja/Fizetési határidő: Számla kelte: Számlafizető azonosító Számlazárás napja: Számlaszám: Készpénzátutalás 2013.10.17. 2013.11.04. 0525889460 2013.10.13. A11895927 27829882 AZ: 27829882 27829882 6

> 1033 Szentendrei út 95 VIII 2 Budapest Club Carriere Kft.

Számlakivonat

	1	85.048 Ft 2013.11.04. Készpénzátutalás		Jelenlegi számla alapján fizetendő: Fizetési határidő: Fizetés módja:
174.537				Fizetendő összesen
85.047,77	0525889460	2013.11.04.	2013.10.17.	Számla
-86.742,00		2013.09.27.	2013.09.27.	Átutalás - Köszönjük!
176.231.00	KS .		2	Előző egyenleg
	Azonosító	Fizetési határidő Azonosító	Dátum	

11

A számlazárás napján 174.537 Ft összegű nyitott egyenleget tartunk nyilván az Ön ügyfélszámláján.
Egyenlegét elfogadottnak tekintjük, amennyiben a kézhezvételtől számított 8 napon belül nem él észrevétellel.
Felhívjuk figyelmét, hogy számláját átutalással is rendezheti, a Deutsche Banknál vezetett 16300000-04009163-90106414 számú számlánkra. Kérjük, átutalásnál minden esetben szíveskedjék feltüntetni a számlafizető azonosítóját a közlemény rovatban a következő módon: AZ: számlafizető azonosító. Együttműködését köszönjük!

13/14





<27> <18> <000000000000000278298823> <163000000400916390106414> ٨ <0000085048> 58084348> <670> <31> <51> <51>

670 57

Adószám: 11895927-2-44 vr 10386 job: 00544847/00006133 [A6.55.0] 0013201310_C_ECARE_AUTOM_20131018091459_1_PCI

Vodafone Magyarország zrt. 1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6. Bankszámlaszám: 16300000-04009163-90106414 Honlap: www.vodafone.hu Vodafone Ügyfélszolgálat: 1270

Nyilvántartó Bíróság: Cégjegyzékszám: 01-10-044159 Fővárosi Törvényszék Cégbírósága mint Cégbíróság Közösségi adószám / EU VAT ID: HU11895927



Számla

Számlafizető azonosító: Számla kelte: Teljesítés időpontja/Fizetési határidő: Számlazárás napja: Számlaszám: zámlázott előfizetések száma: 2013.10.13. 2013.10.17. 2**013.11.04.** 0525889460 27829882

> 1033 Szentendrei út 95 VIII 2 Budapest Club Carriere Kft.

Vodafone csoportos beszedési azonosítója: Csoportos beszedéshez szükséges azonosító: Banki átutaláshoz szükséges azonosító: Ügyfél neve: Club Carriere Kft.

Fizetés módja:

Készpénzátutalás

A11895927 27829882 AZ: 27829882

1033, Budapest

Címe:

Szentendrei út 95 VIII 2

85.047,77	66.966,76				Összesen
0,00	0,00				Kedvezmények
0,00	0,00	27%	64.20.13 Nyilvános mobiltelefon szolgáltatás	64.20.13	Egyéb díjak
1.107,77	872,26	27%	3 Nyilvános mobiltelefon szolgáltatás	64.20.13	Hívásdíjak
83.940,00	66.094,50 0,00	27% 27%	 Nyilvános mobiltelefon szolgáltatás Internet hozzáférés - ellátás szolgáltatás 	64.20.13 64.20.18	Havidíjak
Bruttó összeg	Nettó összeg	ÁFA kulcs	SZJ/TESZOR szám	SZJ/TES	Megnevezés

85.047,77	18.081,01	66.966,76	Összesen
85.047,77	18.081,01	66.966,76	27%-os adókulcs

ÁFA összesítő

Tisztelt Ügyfelünk! Ezúton értesítjük, hogy 2014. január 1-jétől a Lakossági, illetve az Üzleti Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF) az alábbiak szerint módosul:

1. A Lakossági ÁSZF törzsszövegének 2.1.1. b) pontjába felvezetésre kerül, hogy a távollévők között szóban kötött előfizetői szerződéstől történő elállási jog hatándeje 8 munkanap. A módosítás indoka jogszabályváltozás, a 6/2011. (X. 6.) NMHH rendelet 5§ (9) bekezdésében foglaltak érvényesítése (ÁSZF 9.2.2. II. (1). ii.).

2. A Lakossági és Üzleti ÁSZF törzsszövegének 7.1.2.4. pontja módosításra kerül: e-számláról papíralapú számlázási módra váltás esetén a bruttó 200 forint

G

6 előfizetés megkötése ettől az időponttól kezdve nem lehetséges. zetés megkötése ettől az időponttól kezdve nem lehetséges. A változás az érintett szolgáltatásra jelenleg érvényben lévő egyedi előfizetői szerződéseket nem zetés meglévő szolgáltatásokat továbbra is változatlan feltételek mellett biztosítjuk. A módosítás indoka: tarifacsomagok megszűntetése a jövőre nézve (ÁSZF .(1). i. e.). ati ASZF 1

7. Az Üzleti ÁSZF 1. számú Díjszabás mellékletének 2.5.5 Üzleti Duó tarifacsomagok pontjában módosításra került az Üzleti Duó Plusz 1 tarifacsomagokról történő tarifaváltásra vonatkozó információ: amennyiben az Előfizető nem nyilatkozik, hogy a havidíjában foglalt internet előfizetést milyen publikusan elérhető internet tarifacsomagra szeretné váltani, akkor a MobilNet M tarifacsomagra váltjuk automatikusan. A módosítás indoka: egyes szolgáltatások tartalmi elemeiben vagy nyújtási feltételeiben történő nem lényegi vagy az előfizetők számára kedvező változások (ÁSZF 9.2.2. II. (1), i. g.).
Jelen egyoldalú módosítások Előfizető részére felmondási jogot nem keletkeztetnek (ÁSZF 9.2.4.). További részletek a 2014: január 1-jétől hatályos Lakossági és Üzleti ÁSZF-ben (www.vodafone.hu/vodafonerol/aszf) találhatóak.

Ez egy gépi úton előállított eredeti számla, mely a szolgáltató cégszerű aláírása nélkül is hivatalos okirat. A számla közvetített szolgáltatást is tartalmaz. 1/1. eredeti példány Phoenix 5.5



vodafone

Hívásrészletező

Számlazárás napja: Ügyfélszám: Számlaszám: 0525889460 2013.10.13. 27832466

Telefonszám: Tarifacsomag:

703298670 Vodafone Red Standard SIM (2év)

Club Carriere Kft. Budapest Szentendrei út 95 VIII 2 1033

Diffus Color Col		0620777XXXX 06233XXXXX 067032XXXXX 067032XXXXX 061311XXXXXX 061311XXXXXX 061311XXXXXX 061311XXXXXX 061311XXXXXX 06131XXXXXXX 06132XXXXXXX 06132XXXXXXX 06132XXXXXXX 06132XXXXXXX 06132XXXXXXX 06132XXXXXXX 06132XXXXXXXX 06132XXXXXXXX 06132XXXXXXXX 06132XXXXXXXX 06132XXXXXXXX 06132XXXXXXXX 06132XXXXXXXX 06132XXXXXXXXX 06132XXXXXXXXXXXX 06132XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 06132XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Hívott szám
Comparign Comp		Telenor T-Mobile Vezetékes Vedafóne Vezetékes Vodafóne Vezetékes Vodafóne Vezetékes Vodafóne Vezetékes Vodafóne Vezetékes Vodafóne Vezetékes Vodafóne Vodafóne Budapest T-Mobile Budapest Budapest Budapest Budapest T-Mobile T-Mobile T-Mobile T-Mobile T-Mobile T-Mobile Vodafóne Budapest T-Mobile Vodafóne Budapest T-Mobile Vodafóne Budapest T-Mobile	lrány/hálózat
Comparign Comp			
Accord		2013.09.14 2013.09.14 2013.09.14 2013.09.14 2013.09.14 2013.09.17 2013.09.17 2013.09.17 2013.09.22	Dátum
Storlogalillandes injuses Statinitizani Expresigan Expresigan Inflicted in heds (mp) Editoda egyseig (F) 5822 Inflicted in heds 5000 0,000 0,000 Inflicted in heds			Kezdő időpont
Storlogalillandes injuses Statinitizani Expresigan Expresigan Inflicted in heds (mp) Editoda egyseig (F) 5822 Inflicted in heds 5000 0,000 0,000 Inflicted in heds			ldőtartan (ó:p:m _l
Számiszaki Számiszoti Egységár (m)dózózó Számiszoti Egységár (Pt) dssz (m)dózózó Számiszoti (m)dózózó Számiszoti (m)dózózó Számiszoti (m)dózózó Számiszoti (m)dózózózó Számiszoti (m)dózózózó Számiszoti (m)dózózózózózózózózózózózózózózózózózózóz	ta		/méret S b/kB)
Számiszaki Számiszoti Egységár (m)dózózó Számiszoti Egységár (Pt) dssz (m)dózózó Számiszoti (m)dózózó Számiszoti (m)dózózó Számiszoti (m)dózózó Számiszoti (m)dózózózó Számiszoti (m)dózózózó Számiszoti (m)dózózózózózózózózózózózózózózózózózózóz	COMMON TOWN OF A COLUMN		zolgáltatás típus
Számlázott Egységár egység ár egység ár egység ár (Ft) össz (Ft) össz (A)			
Számlázott Egységár egység ár egység ár egység ár (Ft) össz (Ft) össz (A)			
Számlázott Egységár egység ár egység ár egység ár (Ft) össz (Ft) össz (A)			m (m
(Ft) diss:		888 8888888888888888888888888888888888	zámlázási egység o/db/adat)
dissertion of the second of th		\$ 3,0000 2	1 1
Vetto 0.000			
			Nettó összeg (Ft)

Hívásrészletező

Számlazárás napja: Ügyfélszám: Számlaszám: 0525889460 2013.10.13. 27832466

Telefonszám: Tarifacsomag:

703298670 Vodafone Red Standard SIM (2év)

vodafone

Club Carriere Kft.
Budapest
Szentendrei út 95 VIII 2
1033

0630633XXXXX 06353XXXXX 06353XXXXX 06122XXXXXX 06122XXXXXXX 06122XXXXXXXXX 06122XXXXXXXX 06122XXXXXXXX 06122XXXXXXXX 06122XXXXXXXXXXXX 06122XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Hívott szám
T-Mobile Budapest Budapest Budapest Budapest Budapest Budapest Budapest Budapest T-Mobile Vodafone Budapest T-Mobile Vodafone Budapest T-Mobile Budapest T-Mobile Budapest Budapest Budapest Budapest Budapest T-Mobile Budapest	Irány/hálózat
2013.10.02 2013.10.02 2013.10.02 2013.10.02 2013.10.02 2013.10.02 2013.10.02 2013.10.02 2013.10.02 2013.10.03 2013.10.04	Dátum F
3.55.44 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 14.20.33 16.20.33 16.20.33 16.20.33 17.20.3	Kezdő l időpont
0:00:29 indited hiva 0:00:32 indited hiva 0:00:31 indited hiva 0:00:21 indited hiva 0:00:37 indited hiva 0:00:37 indited hiva 0:00:36 indited hiva 0:00:37 indited hiva 0:00:37 indited hiva 0:00:38 indited hiva 0:00:38 indited hiva 0:00:39 indited hiva 0:00:46 indited hiva 0:00:47 indited hiva 0:00:48 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:40 indited hiva 0:00:39 indited hiva 0:00:30 indited hiva 0:00:31 indited hiva 0:00:32 indited hiva 0:00:33 indited hiva 0:00:35 indited hiva 0:00:36 indited hiva 0:00:37 indited hiva 0:00:38 indited hiva 0:00:39 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:43 indited hiva 0:00:45 indited hiva 0:00:45 indited hiva 0:00:47 indited hiva 0:00:48 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:41 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:43 indited hiva 0:00:44 indited hiva 0:00:45 indited hiva 0:00:47 indited hiva 0:00:48 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:40 indited hiva 0:00:41 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:43 indited hiva 0:00:45 indited hiva 0:00:47 indited hiva 0:00:48 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:40 indited hiva 0:00:41 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:42 indited hiva 0:00:43 indited hiva 0:00:45 indited hiva 0:00:45 indited hiva 0:00:47 indited hiva 0:00:48 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:49 indited hiva 0:00:40 indited hiva 0:00:40 indited hiva 0:00:40 indited hiva 0:00:40 indited hiva 0:00:50 i	ldőtartam/méret Szolgáltatás típusa (ó:p:mp/kB)
Nivès Ni	tás típusa
000000000000000000000000000000000000000	Számlázási egység (mp/db/adat)
1,1,1,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0	Számlázott egység
	Egységár (Ft)
	Nettó összeg (Ft)

vodafone

Kiszámlázott díjak

Ügyfélszám: Számlaszám: Számlazárás napja: 2013.10.13. 0525889460 27832466

Tarifacsomag: Telefonszám:

704202800 Vodafone Ręd Standard SIM (2év)

Club Carriere Kft. Budapest Szentendrei út 95 VIII 2 1033

Havidíjak

13.990,00	2.314,23		11.010,70				Tidatailay Socrecou
200000	2074 25		11 015 75		Company of the compan		Havidijak Összesen
13.990,00	2.974,25	27%	11.015,75 11.015,75 27%	11.015,75		10.14-11.13.	Havi előfizetési díj
(Ft)	összege	kulcs	összeg kulcs	egységár		időszak	
Összesen	ÁFA	ÁFA	Nettó ÁFA	Nettó		Számlázott .	

<u>-09.25.</u> 5 0:09:00 19,68 177,12 27% 47,82 224	Uhián-dink honnon
	Hangposta 09.17-09.25.
ak (db) (óra:perc:mp) egységár összeg kulcs összege	időszak
Számlázott Menny. Időtartam Nettó Nettó ÁFA ÁFA Össze	Számlázott I

Előfizetésben foglalt hívások

	ldőszak	Menny. (db)	Időtartam (óra:perc:mp)		vent
Belföldi hívás	09.16-10.11.	50	2:56:00		
Átirányítás hangpostafiókra	09.17-10.11.	22	0:07:35		
Egyéb mobil egységár	09.16-10.11.	178	9:49:00		
Vodafone egységár	09.16-10.11.	46	2:20:00		
SMS hálózaton kívül	09.17-10.11.	49		8	
SMS hálózaton belül	09.18-09.23.	СП	\$ \$ 7		
Hangposta	10.09-10.11.	4	0:05:00		
Előfizetésben foglalt szolgáltatások	atások				
	1.12				

	ldőszak		
Elektronikus számlainf. szolg.	10.14-11.13.		
2 GB adatforgalom	10.14-11.13.	2	

Hanghívások esetén a számlázás 1 perc alapú. Roaming hanghívások esetén az 1. zónában indított, magyarországi hálózatba vagy egy 1. zónában lévő országba irányuló hívás esetén, a számlázás 1 másodperc alapú, az első 30 másodperc díját minden esetben kiszámlázzuk. Minden más indított roaming hanghívás számlázása 1 perc alapú. Roaming hanghívások fogadása esetén a számlázás az 1. zónában 1 másodperc, minden más zónában 1 perc alapú. Az emelt díjas, díjkorlátmentes és díjkorlátos szolgáltatás elérését az Előfizető kérésére a Vodafone köteles díjmentesen letiltani. A részletes feltételeket az üzleti ÁSZF 3.1.2.28. pontja tartalmazza.

11,192,87

3.022,07

14.214,94

Kiszámlázott díjak összesen

vodafone

Kiszámlázott díjak

Ügyfélszám: Számlaszám: Számlazárás napja: 0525889460 2013.10.13. 27832466

Telefonszám: Tarifacsomag:

707720494 Vodafone Red Standard SIM (2év)

1033 Club Carriere Kft.
Budapest
Szentendrei út 95 VIII 2

Havidíjak

11			000000	-97-29-	(diameter diameter)	()	Secure May no series (A. S.)	
Î	összege	SUCS.	összeg kulcs	egységár	(óra:perc:mp)	(db)	időszak	
Összese	ÁFA	ÁFA	Nettó ÁFA	Nettó	Időtartam	Menny.	Számlázott Menny.	
								Hívásdíjak
					the state of the state of the state of		111111111	
13.990,0	2.974,25	E 16	11.015,75					Havidíjak összesen
13.990,0	2.974,25	27%	11.015,75 11.015,75 27%	11.015,75			10.14-11.13.	Havi-előfizetési-díj-
(F	összege	kulcs	összeg kulcs	egységár		7	időszak	
Összese	ÁFA	ÁFA	Nettó ÁFA	Nettó			Számlázott	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

Ebben az időszakban Önnek nem volt díjköteles hívása.

Előfizetésben foglalt hívások

	ldőszak	Menny. (db)	Időtartam (óra:perc:mp)		
Kék számok	10.09-10.09.	.2	0:05:00		
Belföldi hívás	09.23-10.09.	180	4:07:00		
Átirányítás hangpostaflókra	09.16-10.10.	12	0:00:29		
Egyéb mobil egységár	09.16-10.11.	206	10:57:00		
Vodafone egységár	09.16-10.12.	43	2:01:00		
SMS hálózaton kívül	10.10-10.10.	_	1		
		W. o. Observed		2	
Előfizetésben foglalt szolgáltatások	tatások			1	
	ldőszak	* 7		# 12 E E E E E E E E E E E E E E E E E E	
Elektronikus számlainf. szolg.	10.14-11.13.		in the second of the second		
2 GB adatforgalom	10.14-11.13.		31		

Kiszámlázott díjak összesen 11.015,75 2.974,25 13,990,00

Hanghívások esetén a számlázás 1 perc alapú. Roaming hanghívások esetén az 1. zónában indított, magyarországi hálózatba vagy egy 1. zónában lévő országba irányuló hívás esetén, a számlázás 1 másodperc alapú, az első 30 másodperc díját minden esetben kiszámlázzuk. Minden más indított roaming hanghívás számlázása 1 perc alapú. Roaming hanghívások fogadása esetén a számlázás az 1. zónában 1 másodperc, minden más zónában 1 perc alapú.
Az ernelt díjas, díjkorlátmentes és díjkorlátos szolgáltatás elérését az Előfizető kérésére a Vodafone köteles díjmentesen letiltani. A részletes feltételeket az üzleti ÁSZF 3.1.2.28, pontja tartalmazza.

Kiszámlázott díjak

Számlazárás napja: Ügyfélszám: Számlaszám: 0525889460 2013.10.13. 27832466

Tarifacsomag: Telefonszám:

707720713 Vodafone Red Standard SIM (2év)

Club Carriere Kft.
Budapest
Szentendrei út 95 VIII 2

1033

Havidíjak

13.990,00	2.974,25		11.015,75				Havidíjak összesen
13.990,00	2.974,25	27%	11.015,75	11.015,75	11.015,75 11.015,75 27%	10:14-11.13.	Havi előfizetési díj
(Ft)	összege	kulcs	összeg kulcs	egységár		időszak	
Összesen	ÁFA	ÁFA	Nettó ÁFA	Nettó		Számlázott	

Hívásdíjak

174,96	37,20		137,76					Hívásdíjak összesen
174,96	37,20	27%	137,76 27%	19,68	0:07:00	4	09.24-09.30.	Hangposta
(Ft)	összege	kulcs	összeg kulcs	egységár	(óra:perc:mp)	(db)	időszak	
FA Összesen	ÁFA	ÁFA	Nettó ÁFA	Nettó	Időtartam	Menny.	Számlázott Menny	

Előfizetésben foglalt hívások

)))	Menny.	ldőtartam	
	IUUSZAK	(db)	(óra:perc:mp)	
Belföldi hívás	09.16-10.11.	240	12:56:00	
Átirányítás hangpostafiókra	09.18-10.11.	27	0:08:45	
Egyéb mobil egységár	09.16-10.11.	157	10:15:00	
Vodafone egységár	09.16-10.11.	34	3:09:00	
SMS hálózaton kívül	09.17-10.07.	4	•	
Hangposta	10.03-10.11.	10	0:17:00	

Előfizetésben foglalt szolgáltatások

|--|

Kiszámlázott díjak összesen

Hanghívások esetén a számlázás 1 perc alapú. Roaming langhívások esetén az 1. zónában indított, magyarországi hálózatba vagy egy 1. zónában lévő országba irányuló hívás esetén, a számlázás 1 másodperc alapú, az első 30 másodperc díját minden esetben kiszámlázzuk. Minden más indított roaming hanghívás számlázása 1 perc alapú. Roaming hanghívások fogadása esetén a számlázás az 1. zónában 1 másodperc, minden más zónában 1 perc alapú.
Az emelt díjas, díjkorlátmentes és díjkorlátos szolgáltatás elérését az Előfizető kérésére a Vodafone köteles díjmentesen letitani. A részletes feltételeket az üzleti ÁSZF 3.1.2.28. pontja tartalmazza.

11.153,51

3.011,45

14.164,96